

# فرهنگ اصطلاحات تخصصی جغرافیای روستایی

نویسندگان:

دکتر علی احمدی - دکتر حمید بحیرایی - دکتر داود حسن زاده فرجود

|                     |                                                                                                   |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| سرشناسه             | : احمدی، علی، ۱۳۴۹ -                                                                              |
| عنوان و نام پدیدآور | : فرهنگ اصطلاحات تخصصی جغرافیای روستایی / نویسندگان علی احمدی، حمید بحیرایی، داود حسن‌زاده فرجود. |
| مشخصات نشر          | : تهران: سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح، ۱۳۹۲.                                                     |
| مشخصات ظاهری        | : ۱۴۴ ص.                                                                                          |
| شابک                | : 978-964-211-162-6                                                                               |
| وضعیت فهرست نویسی   | : فیبا                                                                                            |
| موضوع               | : جغرافیای روستایی -- واژه‌نامه‌ها                                                                |
| موضوع               | : فارسی -- واژه‌نامه‌ها -- انگلیسی                                                                |
| شناسه افزوده        | : بحیرایی، حمید، ۱۳۴۹ -                                                                           |
| شناسه افزوده        | : حسن‌زاده فرجود، داود، ۱۳۴۹ -                                                                    |
| شناسه افزوده        | : سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح                                                                   |
| رده بندی کنگ        | : YGF ۱۲۷/الف ۳۴۰۴ ۱۳۹۲                                                                           |
| رده بندی یوبی       | : ۹۱۰/۹۱۷۳۴                                                                                       |
| شماره کتابشناسی ملی | : ۳۲۱۸۳۰۸                                                                                         |



سازمان جغرافیایی

ISBN 978-964-211-162-6

۹۷۸ - ۹۶۴ -

۱ - ۱۲۰۶

شابک:

- عنوان:** فرهنگ اصطلاحات تخصصی جغرافیای روستایی
- کتاب‌نویسندگان:** دکتر علی احمدی - دکتر حمید بحیرایی - دکتر داود حسن‌زاده فرجود
- \* نوبت چاپ:** اول - ۱۳۹۲
- \* شمارگان:** ۱۰۰۰ جلد
- \* ناشر:** انتشارات سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح
- \* قیمت:** ۱۰۰۰۰۰ ریال
- \* حروفچینی، لیتوگرافی، چاپ و صحافی:** انتشارات سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح

مرکز پخش:

سپهر-نمایشگاه و مرکز فروش انتشارات سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح، خیابان شریع، خیابان معاد

Web Sit: WWW.NGOIRAN.ir  
E-Mail: NGOIRAN84@yahoo.com

"حق چاپ برای ناشر محفوظ است"

## مقدمه نویسندگان

یکی از مهم‌ترین راه‌های دستیابی به مفاهیم یک حوزه علمی، فرهنگ‌نامه‌ها هستند. هر چند باید تفاوتی را در نوع اطلاعات ارائه شده آنها قائل شد. فرهنگ لغات یا واژه‌نامه (Dictionary)، معانی واژگان را ارائه می‌دهد. ترمینولوژی یا اصطلاح‌نامه علمی - تخصصی (Terminology)، به مفاهیم فنی و تخصصی یک حوزه خاص علمی می‌پردازد و فرهنگ اطلاعاتی (Almanac) به اطلاعات عمومی و ادواری اختصاص دارد. نوع دیگر، واژه‌نامه موضوعی (Glossary) نامیده می‌شود که به شکل توصیفی، موضوعی، واژه‌های تخصصی را در انتهای کتب تخصصی به صورت ضمیمه ارائه می‌دهند.

در مجموع چند هدف در جمع‌آوری این اصطلاحات تخصصی دنبال شده است:

۱. مستندسازی و اسناد به کتاب‌های مهم با ذکر نام نویسنده و شماره صفحه که در زمینه جغرافیای روستایی نوشته شده است؛
۲. بومی‌سازی علمی برای مفاهیم تخصصی که همه آنها توسط جغرافیدانان ایرانی در کتب منتشره در داخل کشور آورده شده است؛
۳. آشنایی دانشجویان و پژوهشگران با اصطلاحات علمی و فنی جغرافیای روستایی؛

۴. ارائه واژه انگلیسی در کنار تعاریف و مفاهیم تخصصی فارسی آن.

در این اثر نزدیک به ۲۰۰ واژه یا عبارت تخصصی در زمینه جغرافیا، روستایی به همراه شرح و توصیف کامل آن آورده شده است. در هر مدخل ابتدا معادل انگلیسی آن مدخل آورده شده و در ادامه توضیحاتی در مورد آن مدخل ارائه گردیده است. تنظیم این اثر بر اساس حروف الفبای فارسی است که برای سهولت دسترسی به هر مدخل، ابتدا در شروع کتاب فهرست الفبایی مداخل آورده شده است و در انتهای کتاب نیز واژه‌نامه تخصصی انگلیسی به فارسی به ترتیب حروف الفبای انگلیسی آورده شده است. بر این اساس، چنانچه فردی به دنبال یافتن مدخلی به زبان فارسی باشد، می‌تواند

به فهرست الفبایی ابتدای کتاب مراجعه نماید و اگر به دنبال مدخلی به زبان انگلیسی باشد می‌تواند از واژه‌نامه انتهای کتاب، ابتدا معادل فارسی آن مدخل را یافته و سپس ضمن مراجعه به فهرست الفبای فارسی به سرعت و سهولت، مدخل مورد نظر خود را بازیابی کند.

برای گردآوری این اثر از منابع کتابخانه‌ای و همچنین از پایگاه‌های سازمان‌ها و مؤسسات معتبر، از مجموعه تقریرات درسی استادان برجسته رشته جغرافیا و به ویژه جغرافیا و برنامه‌ریزی روستایی استفاده شده است.

از مهم‌ترین ویژگی‌های این اثر می‌توان به امضاءدار بودن مداخل آن اشاره کرد. به این معنی که به‌آوردگان در انتهای هر مدخل، منبع استفاده آن مدخل را جهت بهره‌برداری بیشتر و کامل‌تر استفاده‌کنندگان آورده‌اند که این عمل اعتبار این اثر را بیش از پیش افزایش داده است.

در پایان لازم است از حسن عنایت استادان ارجمند جناب آقایان: پروفیسور مسعود مهدوی حاجیلویی و همچنین پروفیسور کردوانی در ارائه راهنمایی، اصلاح و اضافه کردن اصطلاحات کلیدی این کتاب، تشکر و قدردانی نمایم.

امید است این کتاب مورد استفاده دانشجویان، حترم رشته جغرافیا و برنامه‌ریزی - روستایی و سایر رشته‌های مرتبط از جمله توسعه روستایی، جامعه‌شناسی روستایی، کشاورزی و... قرار گیرد. از عزیزانی که خطاهای این کتاب را مطرح و به گردآورندگان به نشانی ایمیل: [farjood@isu.ac.ir](mailto:farjood@isu.ac.ir) و [H\\_bakhtaei@yahoo.com](mailto:H_bakhtaei@yahoo.com) گوشزد نمایند، پیشاپیش نهایت سپاسگزاری را داریم.

بدینوسیله از زحمات برادر ارجمند جناب آقای رضا دبیا بلحاظ انجام امور فنی و تخصصی کتاب تشکر و قدردانی بعمل می‌آید.